参考译文

BBC news with Neil Nunes.

尼尔·努恩斯为您播放BBC新闻。

The former U.S president Barack Obama has delivered a scathing attack on the Trump administration's handling of the coronavirus pandemic, saying most officials didn't even pretend to be in judge. In an online address to students from historically black collages and universities, Mr. Obama also said disproportional impact on black communities, highlighted America's systemic inequalities.

美国前总统奥巴马对川普政府处理新冠肺炎疫情的方式进行了严厉批评，他说，大多数官员甚至没有假装在做判断。奥巴马在网上对来自历史上的黑人大学和大学的学生发表演讲时还说，黑人社区受到的影响不成比例，凸显了美国系统性的不平等。

Democrats in the U.S congress have launched an investigation to the sacking by president Trump of the stage department inspector general Steve Linick. Two senior democrats on the house representatives say the move was recommended by secretary of state Mike Pompeo, because Mr. Linick was investigating him.

美国国会民主党人士已就特朗普总统解雇舞台总监史蒂夫·利尼克一事展开调查。众议院两名资深民主党人表示，此举是国务卿迈克·蓬佩奥(Mike Pompeo)建议，因为利尼克正在调迈克· 蓬佩奥。

The new Iraqi prime minister Mustafa al-Kadhimi has warned that the Islamic State group is trying to reorganize amid a wave of recent attacks. Iraqi officials say that in the past week, there has been at least 17 IS attacks in four provinces.

伊拉克新总理Mustafa al-Kadhimi警告称，伊斯兰国组织正试图在最近的袭击浪潮中重组。伊拉克官员说，在过去一个星期里，至少有17起伊斯兰国的袭击发生在四个省。

Official figure from Brazil suggests the country now has the 4th largest number of confirmed coronavirus cases in the world. Brazil recorded over 14,000 new cases in 24 hours. More than 15,000 Brazilians have died.

来自巴西的官方数字表明，该国目前的确诊冠状病毒病例数量位居世界第四。巴西在24小时内记录了超过14000个新病例。超过15000名巴西人死亡。

Religious services are resuming in parts of Australia on the strict conditions, as lockdown measures are gradually being eased. But many churches, synagogues and mosques have decided to stay closed, because of concerns for the older members of their congregation.

澳大利亚部分地区的宗教服务在严格的条件下恢复，封锁措施正在逐步放松。因为担心年长的教众，许多教堂、犹太教堂和清真寺决定继续关闭。

The Italian prime minister Giuseppe Conte has said Italy is taking an unavoidable calculated risk, as it prepares for the further ease of the lockdown. He said his government could not wait for a vaccine.

意大利总理朱塞佩·孔戴表示，意大利正在为进一步放松封锁做准备，这是不可避免的风险。他说，政府不能等待疫苗。

And an official figure from France showed insults and physical assaults on gay and transgender people rose just over a third last year.

来自法国的官方数据显示，去年对同性恋和跨性别者的侮辱和人身攻击增加了三分之一。

BBC news.

BBC新闻。

听力原文

BBC news with Neil Nunes.

The former U.S president Barack Obama has delivered a scathing attack on the Trump administration's handling of the coronavirus pandemic, saying most officials didn't even pretend to be in judge. In an online address to students from historically black collages and universities, Mr. Obama also said disproportional impact on black communities, highlighted America's systemic inequalities.

Democrats in the U.S congress have launched an investigation to the sacking by president Trump of the stage department inspector general Steve Linick. Two senior democrats on the house representatives say the move was recommended by secretary of state Mike Pompeo, because Mr. Linick was investigating him.

The new Iraqi prime minister Mustafa al-Kadhimi has warned that the Islamic State group is trying to reorganize amid a wave of recent attacks. Iraqi officials say that in the past week, there has been at least 17 IS attacks in four provinces.

Official figure from Brazil suggests the country now has the 4th largest number of confirmed coronavirus cases in the world. Brazil recorded over 14,000 new cases in 24 hours. More than 15,000 Brazilians have died.

Religious services are resuming in parts of Australia on the strict conditions, as lockdown measures are gradually being eased. But many churches, synagogues and mosques have decided to stay closed, because of concerns for the older members of their congregation.

The Italian prime minister Giuseppe Conte has said Italy is taking an unavoidable calculated risk, as it prepares for the further ease of the lockdown. He said his government could not wait for a vaccine.

And an official figure from France showed insults and physical assaults on gay and transgender people rose just over a third last year.

BBC news.